

Redakcja: ul. Basztowa, Hotel Centralny.  
Administracja: ul. Sławkowska 29.  
Adres na telegramy: **Naprzód** Kraków.  
Telefon Redakcji: Nr. 510.

Listy należy adresować do Redakcji „Naprzodu”  
Kraków, ul. Basztowa, a prenumeratę, zamówienia i reklamacje do Administracji „Naprzodu”,  
Kraków, ul. Sławkowska 29.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty  
pocztowej.

Numer pojedynczy 8 halerzy.  
Numer poniedziałkowy 4 halerze.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej

Wychodzi codziennie o godz. 7<sup>1/2</sup> rano, a w poniedziałki i dni poświęcone o godz. 10 rano.  
Do nabycia w Administracji ul. Sławkowska 29,  
w filii ul. Poselska 15,  
oraz we wszystkich biurach dzienników.  
Ogłoszenia przyjmuje Dział inseratowy: ulica  
Poselska 15, oraz biura ogłoszeń i dzienników:  
St. Sokółski w Lwowie, Pasaż Hausmanna;  
Haasenstein & Vogler w Wiedniu, Berlinie,  
Wrocławiu i Hamburgu; M. Opelik, R. Mosse  
i M. Dukes w Wiedniu; C. Adam w Paryżu,  
rue de la Varenne 38.

Listy w sprawie inseratów i należności za ogłoszenia adresować należy: Dział inseratowy  
„Naprzodu”, Kraków, Poselska 15.

Prenumerata wynosi: W Krakowie (bez odsyłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor.  
50 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 40 hal. — W Austrii:  
miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek. —  
W innych krajach kwartalnie 10 franków. — Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotników  
w Krakowie i Podgórzu tygodniowa prenumerata 40 hal.

Ogłoszenia (inseraty) kosztują od miejsca wiersza jednoszpaltowego drobnym drukiem (petitem) za pierwszy  
raz po 20 halerzy, następny po 10 halerzy. — Nadesłane od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40 hal.  
za każdy raz. Ślubny, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz. — Załączniki (prospekty  
i t. d.) przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy  
dla miejscowych prenumeratorów. — Należność należy naprzód nadesłać.

**Towarzysze i Towarzyszki! Pamiętajcie o uroczystości 1. Maja!**

## Strejk robotników krawieckich w Krakowie.

Majstrowie krawieccy odbyli w sobotę wieczorem w magistracie zgromadzenie w sprawie żądań robotników krawieckich.

Po dłuższej dyskusji uchwalili majstrowie nie zgodzić się na żądania robotników!

Dziś rozpoczął się strejk ogólny krakowskich robotników krawieckich.

Wczoraj przed południem odbyło się zgromadzenie poufne robotników krawieckich w sali ich stowarzyszenia zawodowego. Na zgromadzeniu tem omówiono brutalne odrzucenie skromnych żądań robotników przez majstrów i postanowiono na odmowę majstrów odpowiedzieć strejkami. Publicznemu zgromadzeniu robotników krawieckich zostanie przedłożony do ostatecznej decyzji wniosek w sprawie strejku.

Dziś, t. j. w poniedziałek od godz. 10 rano odbywa się w sali pp. Johnów publiczne zgromadzenie robotników krawieckich.

## Przeciw lichwie cłowej.

Biała, 26 kwietnia.

Dziś o godz. 3 po południu odbyło się tu w ogrodzie pod gołem niebem olbrzymie polsko-niemieckie zgromadzenie ludowe z porządkiem dziennym: „Podniesienie cła na środki żywności i ugoda austro-węgierska”.

Zgromadzeniu temu, w którym wzięli udział również i stojałowszczykowie, przewodniczyli tow.: Fr. Adamski i Franke; sekretarzem tow. Rosenthal.

Do porządku dziennego przemówił pierwszy tow. Kaczanowski (po polsku). Mówca skreślił nędzne położenie klasy pracującej, zwłaszcza w czasach obecnego przesilenia ekonomicznego; następnie przedstawił w cyfrach straszne skutki proponowanej przez rząd lichwy cłowej. Referent poddał ostrej krytyce całą gospodarkę rządu, tudzież stanowisko Koła polskiego, piętnując przytem wśród oklasków zebranych zdradę stojałowszczyków. Mowę swą zakończył tow. K. we-

zwaniem, by robotnicy w odpowiedzi na zamach agraryuszów zjednoczyli się jeszcze silniej w szeregach socjalnej demokracji.

Jako drugi referent przemówił (po niemiecku) tow. Arbeitel, który omówił na wstępie gospodarkę państwa, wyciągającego z kieszeni ludu miliony, a nie dającego w zamian nic temu ludowi. Następnie przedstawił referent stanowisko obecnego parlamentu, broniącego tylko interesów klasy panującej, ilustrując jaskrawo swe wywody licznymi cyframi.

W dalszym ciągu omówił tow. Arbeitel lichwiarską taryfę cłową i jej skutki, zaznaczając w końcu wśród gromkich oklasków zebranych, iż tylko zorganizowany w partii socjalno-demokratycznej proletaryat będzie w stanie skutecznie się obronić przeciw zachłanności klas posiadających.

Tow. Kaczanowski odczytał następnie po polsku rezolucję, protestującą przeciw lichwie zbożowej i wzywającą postów socjalno-demokratycznych do wyłączenia wszelkich sił w parlamencie, celem przeszkodzenia uchwalenia jej przez parlament.

Drugi, osobny ustęp tej rezolucji wyraża tow. Daszyńskiemu, jako jedynemu prawdziwemu obrońcy interesów ludności pracującej w Galicji, za jego stanowisko i pracę w parlamencie najwyższe uznanie.

Rezolucję, odczytaną przez tow. Arbeitla również w języku niemieckim, przyjęto jednogłośnie wśród entuzjastycznych oklasków.

Już pod koniec zgromadzenia niejaki pan Krebok, stojałowszczyk, wyraził zdanie, iż „chrześcijańsko-ludowi powinni iść razem z socjalnymi demokratami”; mówca żalił się, iż ks. Stojałowski „zanadto hańbiono”.

P. Krebokowi odpowiedział tow. Arbeitel, iż socjalni demokraci pierwsi wyciągają dłoń do robotników-stojałowszczyków i przyjmują ich z całą chęcią, tylko ze Stojałowskim nie chcą mieć nic wspólnego. (Okłaski). Stojałowskiego niema już co „hańbić”, bo on już zanadto zhańbił się i skałał zdradą, popełnioną na ludzie; iść z ks. Stojałowskim znaczy to samo, co zdradzać lud. (Okłaski). Mówca przedstawia następnie krótko oszukańcze postępowanie ks. prałata i kończy wśród oklasków zaznaczeniem, że przyjdzie

czas, iż najciemniejsi stojałowszczykowie przejrzą i przyjdą do socjalnych demokratów.

Na tem zakończono zgromadzenie. Robotnicy uformowali się następnie w szeregi i śpiewając „Czerwony sztandar”, tudzież „Pieśń pracy”, ruszyli demonstracyjnym pochodem przez główne ulice Białej i Bielska. Pochód, który sprawił w mieście wielkie wrażenie, zakończył się koło domu robotniczego na Blichu, gdzie robotnicy po krótkim przemówieniu tow. Arbeitla rozeszli się do domów.

Poseł Fijak mimo, iż był zaproszony, na zgromadzenie to nie przybył. Zgromadzenie nie szczędziło też pod jego adresem ironicznych uwag i najrozmaitszych epitetów.

## Strejk w Turce.

Turka, 23 kwietnia.

Strejk obejmuje całą linię Strzyłki-Węgierska granica. Strejkuje przeszło 3000 ludzi. Kierownictwo strejku spoczywa dotąd w ręku komitetu miejscowego partii socjalno-demokratycznej w Turce. Dotąd wszystko w największym porządku i solidarności. Na całej linii nie zaszło żaden wypadek nielegalności. Wczoraj wieczorem przyjął komitet przybyłych towarzyszy z linii Turka-Użok przed wejściem do miasta, poczem strejkujący w liczbie około 600, śpiewając „Czerwony sztandar”, weszli do miasta. Wzorowy porządek w pochodzie budził podziw u mieszkanców Turki, którzy jeszcze nie widzieli strejku.

Dzisiaj rozpoczęło o godzinie 11<sup>3/4</sup> pierwsze układy. Komisja strejkowa przedłożyła żądania strejkujących. Układy jednak spełzły na niczem. Po południu rozpoczęło układy nanowo, ale i tym razem bezpłodnie. Starosta Biliński zarekwirował ze Sambora szwadron ułanów i grozi strejkującym aresztem i szupasem, jeżeli dobrowolnie do roboty nie powrócą. Pogrożki nieodnoszą skutku.

Robotnicy trwają przy swych żądaniach. Na 24 bm. tow. poseł Daszyński zapowiedział swój przyjazd do Turki.

Turka, 25 kwietnia.

Wczoraj o godzinie 10<sup>1/2</sup> wieczorem przybyli tu tow. poseł Daszyński i tow. Witold

Reger z Przemyśla. Dzisiaj przyjeżdża tow. Wityk jako delegat Stow. „Ogniwo” ze Lwowa. Strejkujący w liczbie około 3000 zachowują się bardzo spokojnie, co właśnie budzi wielkie niezadowolenie u stron przeciwnych i samego p. starosty, który skonsygnował w Turce całą kompanię żandarmerji pod dowództwem porucznika. Rozmaitemi sztukami, nawet przez najętych podżegaczy, starają się nasi przeciwnicy wywołać uliczne zajścia, by tylko ująć powagi strejkowi. Przybycie tow. posła Daszyńskiego wzbudziło wśród robotników ogromny entuzjazm.

Komisja strejkowa doznaje u obywateli miasta Turki wielkiego poparcia materyalnego, które bardzo się przydaje, gdyż fundusze, jakimi komisja rozporządzała, zostały zupełnie wyczerpane. Wczoraj rozdano między strejkujących 1240 bochenków chleba, a dzisiaj dano wszystkim strejkującym na śniadanie herbatę na koszt gminy Turki.

Wogóle strejk ma bardzo poważny nastrój i li tylko brak funduszy mogłoby przynieść klęskę. Spodziewamy się jednak, iż towarzysze całego kraju wspierać będą słuszne nasze żądania.

Doniesienia c. k. biura korespondencyjnego o wypadkach pobicia i innych gwałtach są wprost skłamanie i wymysły tylko na to, aby obryzgać błotem robotników, gdy ci walczą o polepszenie swej doli, i aby temi oszczerstwami umotywić represalia.

Starosta Biliński dotąd udaje wciąż przyjaciela robotników, a ze wszech sił działa na korzyść obu firm przedsiębiorców.

Korespondent „Naprzodu” miał następujący ciekawy „interview” z panem starostą Bilińskim i starszym komisarzem Punićkim:

Starosta: Wywołaliście strejk, chociaż robotnicy nie chcieli!

Korespondent: A skądże pan starosta jest o tem przekonany?

Starosta: Z własnego przekonania.

Korespondent: Przekonanie pańskie jest błędne.

Starosta: Ja się nie mylę! A ze strejkami dam sobie radę.

## Z TEATRU.

Istniało w Helladzie prawo, odmawiające grobu w ziemi ojczystej temu, z czyjej przyczyny wrogie zastępy ziemię tę deptały i krwią jej synów broczyły: trup zdrajcy musiał być rzucony poza rubież miasta (państwa) psom i drapieżnym ptakom na pożarcie.

Zakaz podobny, poparty groźbą najsurowszej kary, jest osiłą konfliktu dramatycznego z tragedji Sofoklesa „Antygona”. Ścierają się tu dwie zasady: interes państwowy i pietyzm rodzinny — nakazy władzy, czy współczesne normy ustawowe i indywidualne poczucie słuszności, opierające się na wyższych i stałszych postulatach moralnych. Równocześnie jest to starcie dwóch nieugiętych charakterów: Kreona i Antygony. Pierwszy, jako władca, wydaje zakaz grzebania Polinejki, jej brata, który z rodzinnym grodem boje toczył — druga, jako siostra — jako kobieta, w atmosferze rodzinną chowaną, mniej pojmuje racje polityczne, a tem żywiej węzły krwi odczuwa i tem bardziej przeciwko hańbieniu cieniów swego brata się burza. W przedstawieniu tego zmagania się, które, nawiasem mówiąc, przy pewnym zgenerowaniu — wkracza w sferę ogólnoludzką, Sofokles w rozkładzie barw nie jest w zupełności obiektywnym (jak np. Homer) i w Kreonie z pewnym naciśnięciem podkreśla upór, podejrzliwość i okrucieństwo. Obok tych głównych postaci odgrywają rolę ważniejszą: siostra Antygony, Ismene, uosobienie kobiecej miękkości (nie chce się zgodzić na czyn oporny) i cichej ołtarzności (część „win” siostry na siebie przyjmuje), oraz narzeczony Antygony, Hajmon, syn Kreona, który nie może przeżyć jej zgonu. Słowem, w tragedji Sofoklesa odnajdujemy i moment miłosny, który w naszym dramacie tak ważną odgrywa rolę. Bardzo trafny pod względem psychologicznym

jest dyalog Haimona z Kreonem, w którym pierwszy usiłuje zmieknąć ojca mogącymi mu jedynie trafić do przekonania argumentami politycznymi, przytaczając niezadowolone ludu z okrutnego wyroku przeciw Antyonie. Prostota fabuły (zaczepniętej z cyklu podań tebańskich) i napięcie tylu różnorodnych uczuć, zbliża bardzo utwor Sofoklesa do współczesnej twórczości dramatycznej, która ze splotów zawilej intrygi, do niedawna ją cechującej, się uwolniła. Że uczucia w tragedji klasycznej nie są tak wyczerpująco przedstawione, jak dzisiaj, pochodzi to stąd po części, iż ówczesna twórczość dramatyczna nie zdołała się wyzwolić doszczętnie ze swej prafornmy obrzędowej, zachowując luźno z akcją związany chór, który swym śpiewem przeplatał dyalogi. Nie zapominajmy bowiem, iż tragedia grecka powstała z pieśni na cześć Dionizosa, do których od czasów Thespisa dołączać zaczęto recytowanie mytów o przygodach pieśniami czczonego bóstwa. Rozszerzenie osnowy mytycznej i na inne podania i stopniowe przedzierzgnięcie się recytatora w aktora, przedstawiającego kolejno postaci, o których wspominał, stworzyło podwaliny dramatycznej poezji greckiej. Za czasów Sofoklesa występują już trzej aktorowie, którzy w „Antyonie” w ten sposób dzielili pomiędzy siebie rolę, iż jeden grał Antyonę, Tyrezyasza i obu posłańców, drugi Ismenę, strażnika, Hajmona i Eurydykę, a trzeci tylko Kreona. Mimo takiej z naszego punktu widzenia prymitywności środków odtwórczych, „Antygona” budziła wśród współczesnych tyle zachwytu, iż po jej wystawieniu został Sofokles zamianowany jednym ze strategów w wyprawie przeciw wyspie Samos, ale nie wstąpił się u rodaków żadnymi czynami waleczności, jak starszy odeń Aischylos w wojnach perskich.

Żaden z poetów naszych nie stworzył przekładu „Antygony”; na pastwę spolszczeń oddanem

więc zostało arcydzieło Sofoklesa filologom. Z dwóch znanych mi przekładów pp. Kaszewskiego i Morawskiego drugi jest lepszy, ale pochwała to bardzo względna. Od filologów nie można wymagać piękności przekładu, ale przynajmniej wierności w odtworzeniu charakterystycznych cech wiersza greckiego (a nie chodzi mi tu specjalnie o używanie dominującego u Sofoklesa jambu, do którego język polski ze stałe na drugiej sylabie od końca obsadzonym akcentem trudno się nagiąć). Tymczasem p. Kaszewski tłómaczy wierszem rymowanym wszelkiego kalibru, wpadając czasami w ton ballady, przekład zaś p. Morawskiego jest tak dalece pozbawiony rytmiki — że artystom naszym musiał sprawiać przy deklamowaniu wiele trudności. Winę swoją zwiększył jeszcze p. Morawski o całą długość skomponowanej przez siebie „przygrywkę do polskiej Antygony”, którą wprawdzie pięknie deklamowała p. Arkawidówna, ale którą, jako rzecz, napisaną nieudolnie i jako makaronizm jakiś w pomyśle, szpecący styl wieczoru, usunąć dyrekcyja powinna.

Na pierwszą próbę odtworzenia sztuki klasycznej na naszej scenie, wypadła „Antygona” wcale dodatnio. P. Modrzejewska znalazła tu pole do pięknego gestu i dykcji. Z naszych artystów najmniej podobał mi się p. Kotarbiński, który Kreona nieco przeherodził, nie dając wzoru klasycznej powagi, a na tym punkcie jesteśmy może ponad autentyczność wymagający, gdyż świat grecki odtwarzamy w naszej wyobraźni skroś uroczystą ciszą muzeów i marmurowych postaci spokój nadludzki i dostojność. Specjalna

\*) N. p. (ze słów Kreona):

Przebóg! prawda: widzę sam

Nic więc, nic mi nie zostało,

W rękę trzymam syna ciałem,

Zwłoki żony niosą tam.

Przebóg — przebóg! losie srogi!

Biedna matko — synu drogi!

pochwała należy się p. Zelwerowiczowi (strażnik), iż nie zboczył z drogi spokojnego recytowania w kierunku szekspirowskich ról charakterystycznych, ku czemu pewne analogie pociągać go mogły.

Ciekawem było zestawienie „Antygony” z „Protesilaosem i Laodamią” Wyspiańskiego. Widzimy, jak różni się tu nasz poeta, tak z gruntu oryginalny, od klasycznego wzoru. Archaicznie stylizowany język zbliża go chwilami do świata klasycznego, ale niezwykła giętkość i wielostronność wiersza, mieniącego się jak tęcza, przepych obrazów — te wizje, te postaci symboliczne od starożytnej prostoty go oddalały. (Antoni Potocki porównywał dramaty greckie Wyspiańskiego z ujęciem motywów klasycznych w obrazach Gustawa Moreau, stawiając przypuszczenie, iż te obrazy, znane Wyspiańskiemu z pobytu w Paryżu, mogły wyobraźnię wielkiego poety i malarza naszego ku tematom helleńskim skierować). Ciekawem jest również drugie spostrzeżenie, które następuje sobotnia premiera: oto iż Wyspiański, polskim wiedziony duchem wybiera myt o Laodamii, gdzie ta mnogość żalu i tęsknoty i samoofiarność z ukochania jakąś słowiańską drgają nutą. Wspinała wystawą uświetniła dyrekcyja naszego teatru, korzystając ze wskazówek i wzorów autora, jego tragedję. Rolę Laodamii, prawie jedyną w sztuce, bo tylko epizodyczna postać Aoidesa (bardzo dobrze odtworzona przez p. Mielewskiego) jeszcze jakieś skromniejsze pole do popisu dać może, odtwarzała p. Modrzejewska. Szczerze powiem, iż była to próba, przerastająca zasoby fizyczne wielkiej artystki. Półtoragodzinne niemal nieprzerwane mówienie ze sceny okazało się dla niej zbyt męczącym. A z gammy tonów lirycznych tej roli niektóre w głosie p. Modrzejewskiej już osłabły. Więc za często uciekać się musiała do przyciszenia i monotoności w stopniu nużącym audytorium.

m.



Korespondent: Jak to pan starosta rozumie?

Starosta: **Przeciw robotnikom mam żandarmów i wojsko, a zapewniam pana, iż ośmdziesiąt „manlicherów“ wystarczy.**

Ponicki: **Przeciw wam zaś, prowodyry, kajdany i areszty!**

#### Koniec strejku w Turce.

**Turka**, 27 kwietnia. (Tel. „Naprzodu“). W sobotę odbyła się w starostwie w Turce konferencja delegatów strejkujących i przedsiębiorców w obecności starosty Bilińskiego i sekretarza namiestnictwa Pomiańskiego.

Po dłuższych obradach zapadła ugoda, uwzględniająca większość żądań robotników.

Wyniki obrad ogłosił zebrany tow. Daszyński na zgromadzeniu, w którym wzięło udział około 5000 ludzi. Przemawiał cały szereg mówców, poczem ponownie przemówił tow. Daszyński, wzywając do masowego święcenia 1 Maja.

Ugodę przyjęto oklaskami i zgromadzenie zakończono odśpiewaniem „Czerwonego sztandaru“.

## Emigracja do Ameryki.

Jeden z naszych towarzyszy, który wyemigrował do Ameryki, przesyła nam następującą ciekawą korespondencję:

Jakkolwiek macie dosyć sposobności widzieć masową emigrację do Ameryki z bliska, to przecież nie będzie od rzeczy opisać Wam, jakie rozmiary ona przybiera.

W poprzednich miesiącach była emigracja stosunkowo małą. W ostatnim miesiącu tak spotężniała, że urzędnicy w Ellis-Island (miejsce, gdzie emigranci bywają wypytani o cel przybycia) upadają z nadmiaru pracy. W wielki piątek ilość emigrantów w porcie nowojorskim doszła do niebywałej cyfry 10.226. Cyfra ta tyczy się naturalnie tylko tych, którzy jechali w III. kl. w międzypokładzie. Pasażerowie I. i II. klasy nie przechodzą tego proceduru; ich nie wypytują, oni nie legitymują się ani pieniędzmi, ani krewnymi, jakkolwiek właśnie tam często jadą zbrodniarze. W jednym z przybyłych w wielki piątek okrętów „Pennsylvania“ z „Hamburg-Amerika-Linie“ dwóch pasażerów kajutowych myskowało po kieszeniach pasażerów III. klasy. Jednej kobiecie ukradziono torebkę, w której było kilkaset marek.

Wogóle liczba emigrantów w pierwszych 11 dniach kwietnia, przewyższa cyfrę miesięcy poprzednich i wogóle poprzednich miesięcy z dawniejszych lat. Wyspa Ellis-Island jest przepełniona emigrantami, których zatrzymują tu nieraz cały tydzień dla braku pieniędzy albo krewnych, którzyby ich odebrali. W ostatnich dniach musieli wybudować jeszcze jeden budynek drewniany z 900 łózkami dla pomieszczenia ich na nieograniczony czas. Urzędnicy w Ellis-Island twierdzą, że jeżeli imigracja tak potrwa dalej, to trzeba będzie otworzyć nowe miejsce do wylądowania, bo inaczej okręty będą musiały długo stać w porcie, nie wypuszczając pasażerów. W ostatni piątek właśnie był taki wypadek, że emigranci w liczbie 3000 (między którymi był i autor listu) siedzieli na okręcie całą noc z czwartku i cały dzień w piątek na małych okrętach przewozowych bez jedzenia i picia do 10 wieczór.

Ciekawym jest fakt, że kiedy liczba emigrantów z Rosji teraz się zmniejszyła, z Austro-Węgier się podwoiła, a z Włoch nawet potroiła.

Wielka część emigrantów pozostaje w Nowym Jorku, inni jadą do dalszych stanów. Towarzystwa kolejowe potroiły liczbę agentów do sprzedaży biletów dla pasażerów.

Masowej gwałtownej emigracji oczekują w drugiej połowie kwietnia i w maju. Dotychczas codziennie przybývają okręty, naładowane pasażerami.

O obchodzeniu się z tymi biedakami w drodze kolejowej, w halach emigracyjnych w Hamburgu i na okręcie trzeba napisać obszerniej, w osobnej korespondencji. Na razie tylko tyle, że najgorzej się obchodzą z emigrantami i nagorszy wikt dają na okrętach niemieckich z „Hamburg-Amerika-Linie“, a najgorzej, bo niżej bydlą, traktują chłopów galicyjskich i wogóle Polaków.

O nowej ustawie imigracyjnej pisze bratni nasz organ „Robotnik“, wychodzący w Chicago:

Nowe prawo imigracyjne dnia 1 czerwca ma wejść w życie. Obecnie przygotowania do tego są w pełnym biegu. Określa ono ściślej niż przed tem, komu wstęp w granice tego kraju ma być wzbroniony i podwyższa znacznie dochody kraju z tego źródła, gdyż podnosi opłatę za wstęp z 1 dolara na 2 dolary. W ostatnim roku z tej opłaty wpłynęło do kasy 600.000 dol. Teraz dochód zwiększy się w dwójnasób, gdyż nikt nie przypuszcza, aby podniesienie takowej wpłynęło na zmniejszenie liczby imigrantów. Ustęp nowego prawa, odnoszący się do osób, dla których granice Stanów Zjednoczonych są zamknięte, brzmi, jak następuje: „Granice Stanów Zjednoczonych są zamknięte dla idiotów, chorych umysłowo, epileptyków, dla osób, które zdradzały chorobę umysłową w ostatnich pięciu latach, dla profesjonalnych żebraków, dla oskarżo-

nych o defraudację funduszy publicznych, dla chorych na zaraźliwe choroby, dla złodziei i zbrodniarzy wszelkiego gatunku, dla poligamistów, anarchistów, prostytutek i niewiast w tym celu sprowadzanych“.

## Z tajemnic policyi.

Przed tygodniem spełniono w Pradze zbrodnię w okolicznościach, które rzucają charakterystyczne światło na stosunki policyjne w stolicy Czech.

Na otwartej ulicy napadło na przechodnia trzech bandytów, którzy go pałkami pobili tak ciężko, że nazajutrz zmarł. Zamordowanym jest agent handlowy, Wacław Hubacius. bandytami są: właściciel domu publicznego i tajny agent policyjny Rudolf Zdraha, jego brat Otto i kelner Fuchs.

Nie pierwszy to wypadek, iż tak zwane „organ bezpieczeństwa“ pozabijają ulice Pragi wszelkiego bezpieczeństwa publicznego. Wielokrotnie już tajni agenci policyi praskiej odpowiadali przed sądem nie tylko za przekroczenie, lecz nawet za zbrodnię. I nie jest to już tylko zbiegiem okoliczności, że mordującym na ulicy bandytą jest w Pradze agent policyjny i że morderca-policyant, stróż bezpieczeństwa publicznego, jest właścicielem domu publicznego, wyzykiwaczem prostytutek. Bandyta — agent policyjny — właściciel domu publicznego, to trójlistek, stanowiący nierozdzielny całość, a będący koniecznym następstwem organizacji praskiej policyi.

Instytucja tajnych agentów nie zmieniła się ani na jotę od chwili jej zorganizowania w czasach stanu wyjątkowego. Utworzono wówczas policyę „polityczną“, która później tak znakomite oddawała usługi przez przesładowanie ruchu robotniczego i denuncjowanie osób, niewygodnych dla panującej kliki. Spędzona wtedy do obory policyjnej trzoda korupcyonistów nie tylko dochowała się do czasów dzisiejszych, lecz utuczyła. Śmiało można powiedzieć, że korpus tajnych agentów policyi praskiej jest obecnie kolonią zbrodniarzy, trzodą nihilistycznych bandytów, którzy robią sobie igraszkę z bezpieczeństwem publicznego i hodują zgniliznę moralną.

Uzupełnieniem instytucji tajnych agentów policyjnych w Pradze jest instytucja domów publicznych. Każdy agent policyjny otrzymuje żołd i wynagrodzenie w postaci koncesji na prowadzenie domu dla prostytutek. Cała prostytucja w Pradze jest wydzierżawioną agentom policyjnym. W jak bezwstydnym sposób wyzykiwane są te biedne ofiary, pozbawione kontroli „organów policyjnych“, dowodzi fakt, że bardzo wielu z tych „dżentelmenów“ zrobiło wcale pokaźne majątki na tym „przemysle“.

I tak np. pewien szpieł, który też szczególnie się „odznaczył“ w przesładowaniu ruchu robotniczego, niejaki Kruki — indywiduum karne ośmnastomiesięcznym więzieniem za kradzież — po 35 latach służby został wynagrodzony w ten sposób, iż dano mu koncesję na prowadzenie trzech domów publicznych: dzisiaj uchodzi on za bardzo bogatego człowieka.

Pominąwszy już haniebną rolę, jaką tu odgrywa policya, nasuwa się pytanie, skądże przychodzi właściwie te biedne ofiary do tego, aby opłacały szpiegów państwa? Czy rząd nie wstydzi się, cierpieć dłużej te stosunki? Należy też nadmienić, że nawet praskiej dyrekcji policyi potęga szpiełów poczyna już wydawać się bardzo nieprzyjemną.

Nawet burżuazyjne pisma czeskie, które dotąd uporczywie zachowywały milczenie wobec wszystkich haniebnych gwałtów agentów policyjnych, obecnie już szemrze przeciw tym stosunkom. Nawet tak przyjazny i potulny dla policyi organ, jak „Narodni Politika“ przyznaje, że niebezpieczeństwem, jakim dla ludności Pragi grożą agenci policyjni, wzrasta w zastraszający sposób. To samo pismo podaje ciekawe szczegóły o agencji policyjnym, Zdraha, który swą karierę rozpoczął w więzieniu Pankracego w Pradze, a któremu prowadzenie domu publicznego przysporzyło ogromny majątek. W domu publicznym, będącym własnością Zdraha, odebrała sobie w roku 1900 życie przez powieszenie pewna prostytutka, dlatego, ponieważ agent policyjny nie chciał jej puścić z swych szponów.

Stosunki praskie są zbliżone do tych, jakie pod rządami Galgotezgo wyrosły się w Przemyslu, w kołach policyi wojskowej. Czas najwyższy położyć kres tym skandalicznym stosunkom, których istnienie w cywilizowanym państwie byłoby prostru niemożliwe.

## KRONIKA.

**Kalendarzyk historyczny.** 27 kwietnia. 1791. Morse, wynalazca telegrafu, urodził się. — 1802. Narodziny Kossutha. — 1849. Powstańcy węgierscy zadają klęskę wojskom austriackim. — 1880. Wilhelm Bracke umiera. — 1901. Mowa piosła Daszyńskiego przeciw militarystom. — 1902. Strejk robotników portowych w Danii.

**Uniwersytet ludowy im. Ad. Mickiewicza w Krakowie.** Dziś odbędzie się w sali Redutowej starego teatru (plac Szczepański, I. p.) od godziny 7½ do 8½ wieczorem wykład p. Zofii Wójcieckiej: „Dramat polski z zeszłej doby“.

**Teatr miejski w Krakowie.**

Wtorek: „Antygona“, tragedia Sofoklesa, przekład Fr. Morawskiego. „Protesilas i Laodamia“, tragedia St. Wyspiańskiego (ostatni występ H. Modrzejewskiej).

Środa: „Przedstawienie operowe“ siłami amator-skimi (ceny zwykłe).

Czwartek: „Dzwon zatopiony“, baśń dram. w 5 aktach G. Hauptmanna (ceny niższe).

Sobota: „Na zawsze“, dramat w 4 aktach L. Rydla (nowość).

Niedziela: „Na zawsze“, dramat w 4 aktach L. Rydla.

**Kwiatek biurokratyczny.** Do jakich zbrodni umysłowych doprowadza machinalne, bezmyślne „urzędowanie“ biurokracji, oderwanej od wszelkiego rzeczywistego życia, a przebywającej wiecznie tylko w martwej atmosferze paragrafów i papieru, jak bezduszna rutyna w „odrabianiu kawałków“ zabija wszelki zdrowy sens, o tem mówi się wiele, a jednak czasem staje się wobec takiego kwiatka biurokracji, że nikty już nie uwierzył w jego autentyczność, a każdyby powiedział: nie, to już przechodzi wszelkie granice, to chyba złośliwy wymysł.

W dzienniku urzędowym „Gazety lwowskiej“ (Nr. 95 z niedzieli 25 kwietnia 1903) znaleźliśmy następujący edykt licytacyjny:

L. cz. D. 236/3 (3) [3303 1—3]

Na żądanie Abrahama Birnbauma, odbędzie się dnia 20. maja 1903 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 18 w Nisku, licytacja 142009877448/174855824800 części realności lwh. 172 gm. Nisko.

Nieruchomość, wystawiona na licytację, jest ocenioną 2961 kor. 56 hal.

Najniższa cena wynosi 1974 kor. 38 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta, może mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym w biurze Nr. 19.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III. Nisko, dnia 17. kwietnia 1903.

Ktoby nie wierzył w autentyczność tego edyktu sądowego, może go przeczytać w ostatnim numerze „Gazety lwowskiej“ i przekonać się na własne oczy, że ów ułamek dwunastocyfrowy, oznaczający część realności, nie jest naszym wymysłem. Dla mniej biegłych w matematyce podajemy, jak się ten ułamek czyta: sto czterdzieści dwa miliardów sześćdziesiąt dziewięć milionów ośmset siedemdziesiąt siedem tysięcy czterysta czterdzieści trzy sto siedemdziesiąt pięć — milionowych ośmset dwadzieścia cztery — tysięcznych ośmsetnych części realności! Imponujące!

**Rozstrzygnięcie konkursu.** Z Towarzystwa „Polska sztuka stosowana“ komunikują nam: Dnia 24 bm. został rozstrzygnięty konkurs na projekt firanki. Nadesłano 20 prac. Nagrodę (150 koron) uzyskał projekt pod godłem „Wianki“. Autorem tego projektu jest p. Edward Trojanowski z Krakowa. Ponieważ następnie praca pod godłem „Wadowita“ wyróżniała się znacznymi zaletami artystycznymi i charakterem swoim, sąd konkursowy, mimo, że przeznaczoną była tylko jedna nagroda, uchwalił polecić Wydziałowi Towarzystwa wypłacenie autorowi tej pracy z funduszu Towarzystwa 50 koron nagrody, pozostawiając autorowi prawo własności z zastrzeżeniami przewidzianymi w warunkach konkursu, co do nabycia tej pracy przez fabrykę, która konkurs ogłosiła. Autorem tego projektu jest p. Tadeusz Kołomołocki z Wadowic. Nadto w następującym porządku wyróżniono prace: 1) godło „Wista“ L., 2) „K R“, 3) „Firanka“ i 4) „T M“. — Oprócz wymienionych do nabycia polecono pracę pod godłem „Pisanka“.

Projekty konkursowe zostaną niebawem wystawione na dni kilka. Miejsce wystawy zostaną ogłoszone w pismach.

**Czas średnio-europejski na pocztach.** Dyrekcja poczt i telegrafów ogłasza: Na mocy rozporządzenia ministerstwa handlu z dnia 31 marca 1903 L. 6703 będzie od 1 maja br. w służbie pocztowej, telegraficznej i telefonicznej stosowanym czas średnio-europejski (czas kolejowy). Także godziny urzędowe dla obsługi publiczności rozpoczynają się i kończą będą według czasu środkowo-europejskiego.

**Jak majstrowie wynagradzają robotników?** Dzisiaj o godzinie 7 rano zawieszano pogotowie ratunkowe na ulicę Rycką, gdzie majster murecki pobit 22-letniego robotnika Franciszka Kudę dla to, iż tenże nie chciał przyjąć roboty, do której wykonywania nie był obowiązany. Brutalny majster omal nie wybił oka robotnikowi, poczem udał się na policyę i oszczerczo oskarżył go o kradzież. Pobitego opatrzyło pogotowie ratunkowe.

**Skarbonka na murze kościoła Marka** przy ulicy Sławkowskiej znieśli w nocy z soboty na niedzielę tajemniczego jegomościa, który ją gruntownie opróżnił.

**Włamanie.** W nocy z soboty na niedzielę niewiadomy sprawca dokonał w Krakowie śmiałego włamania na jednej z ulic śródmieścia. Mianowicie do parterowego mieszkania introligatora Grodzińskiego, przy ul. św. Jana 13, wdarł się przez okno, wybiwszy szybę i urządził gruntowną rewizję szafiad, unosząc wszystko, co przedstawiało ponętniejszą wartość.

Policya, zużywając całą energię na tropienie i przesładowanie kolporterów pism i broszur robotniczych, czuwała nad bezpieczeństwem włamywacza, który też uciekł szczęśliwie.

**Arcybiskupie rządy.** Wychodzący w Ołomuńcu „Mährisches Tagblatt“ wyraża przypuszczenie, że uwięzienia księdza Okaseka użył arcybiskup Kohn jako podstęp, którego celem było wysledzenie „Rectusa“, tajemniczego autora artykułów w „dykale“ „Pozorze“. Arcybiskup liczył na to, że „Rectus“ nie zezwoli, by z jego powodu miał ktoś niewinnie cierpieć. Wspomniane pismo po-

daje niewiarygodną wiadomość, jakoby ks. Okasek był wciągnięty do tego spisku.

Ostatnie wypadki nagotowały arcybiskupowi wcale niemłego bigosu. Ludność włościańska jest wprost wzburzoną przeciw niemu, pomna pieniących procesów arcybiskupa o granicę. Wogóle w całych Morawach najniepopularniejszą, najbardziej znienawidzoną osobistością jest obecnie arcybiskup ołomuński dr Kohn. Czuje on to do brzo i zamyśla mścić się na tych, których jest w stanie swą ciężką, brutalną łapą dosięgnąć — na podwładnego duchowieństwa. Co było jeszcze w kołach kleru morawskiego uczciwego, niewyżutego z uczuć ludzkich — wszystko zaproteowało przeciw gwałtom arcybiskupim. Jak donoszą pisma morawskie, arcybiskup Kohn przedsięwzięcie najostrzejsze kroki przeciw księżom, podnoszącym „bunt“, z powodu jego działalności. Tak obfite w skandale i hańbę.

**Drogi wodne.** Z Wiednia donoszą: Celem rozwiązania problemu pokonania wielkich różnic zwierciadeł wody przy projektowanych drogach wodnych, rozpisano konkurs międzynarodowy na opracowanie projektu przyrządu do podnoszenia okrętów (Schiffshebewerke) na wysokość 35,9 metrów przy kanale Dunaj-Odra koło Przerowa. Wyznaczono trzy nagrody: 100.000 K. 75.000 i 50.000 K, oraz 200.000 K dla wybranego projektu, jeżeli go nie będzie wykonywał sam autor. Ostateczny termin do nadsyłania projektów wyznaczono na dzień 31 marca 1904.

**Falszerze pieniędzy.** Aresztowano w Poznaniu fałszerzy monet pruskich i innych państw, oraz kuponów 3½ procentowej pożyczki pruskiej. Dotąd uwięziono 6 osób.

**Stowarzyszenie funkcyjaryszów autonomicznych w Galicji** rozwija się bardzo pomyślnie. W ciągu pierwszych trzech miesięcy istnienia pozyskało pełną setkę członków ze wszystkich urzędów autonomicznych, jak z wydziału krajowego, magistratów, szpitali krajowych i rad powiatowych. Z początkiem maja odbędzie się nadzwyczajne walne zgromadzenie celem ostatecznej organizacji i wzajemnego poznania się członków. Zgłoszenia przyjmuje i wszelkich wyjaśnień udziela wydział stowarzyszenia w lokalu własnym we Lwowie, ul. Skarbowska 43, w parterze.

**Czytelnia polska akademików górniczych w Leoben** dnia 1, 2, 3 maja 1903 obchodzi 25-letni jubileusz istnienia swego, połączony z obchodem ku uczczeniu Konstytucji 3. Maja.

**Gabryelski (Kraków)** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina i harmonie — krajowe i zagraniczne — nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

## TELEGRAMY

### Demonstracje wszechniemieckie.

**Wiedeń**, 27 kwietnia. Stowiańskie tutejsze stowarzyszenie „Pokrok“ urządziło z okazji swego 20-letniego istnienia wczoraj po południu przedstawienie w Karlteatrze, na które między innymi przybył minister dr Rezek. Przed teatrem urządzili wszechniemiecy w liczbie około 400 osób przy udziale posta Steina demonstrację. Policya utrzymywała porządek. Aresztowano za nieusłuchanie wezwania władzy 3 osoby, ale po sprawdzeniu tożsamości puszczono je.

### Mauzoleum w Plewnie.

**Plewna**, 26 kwietnia. Odbyło się tu uroczyste położenie kamienia węgielnego pod mauzoleum ku uczczeniu pamięci żołnierzy rosyjskich i rumuńskich, poległych pod Plewną. W uroczystości wziął udział reprezentant ks. Ferdynanda, ministrowie, deputacya sobrania i naczelnicy władz. Wysłano telegramy do cara, ks. Ferdynanda, do obecnego rosyjskiego ministra wojny i do ministra wojny rosyjskiego z czasów wojny rosyjsko-tureckiej.

### Walka z klerikalizmem we Francji.

**Nantes**, 26 kwietnia. Nacyonalistyczny deputowany de Dion, którego aresztowano onegdaj za udział w demonstracjach na rzecz kongregacyj, został skazany na trzy dni aresztu.

**Annecy**, 27 kwietnia. Gdy przybyli urzędnicy sądowi do La Roche sur Foron, celem stwierdzenia tożsamości zabarykadowanych w klasztorze kapucynów, zaatakowało ich wielu chłopów, przyczem lekko zostali poklecani prokurator i sędzia śledczy, a ciężko w głowę sędzia pokoju. Prefekt wysłał liczne oddziały żandarmeryi. Ludność bardzo wzburzona.

### Intrygi Kartuzów.

**Grenoble**. Właściciel „Petit Dauphinois“ Baragnon w sprawie artykułu o Edgarze Combesie, otrzymał wezwanie, aby stawił się przed sędzią śledczym w Paryżu, ale prosił, by ze względu na stan zdrowia mógł być przesłuchany w Grenoble.

### Rozruchy w Macedonii.

**Konstantynopol**, 26 kwietnia. Porta otrzymała wiadomość, że w utarcze dnia 10 kwietnia koło Smerdesz (wilejact monastyrski) Sarafow został zraniony. Zarządzono wysledzenie miejsca jego pobytu.

### Wybory w Hiszpanii.

**Madryt**, 27 kwietnia. Wczoraj ukończono wybory do Izby deputowanych. W kilku okregach przyszło do niepokojów.

### Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

**Kraków**. W poniedziałek dnia 27 b. m. o godz. 6 wieczorem odbędzie się w „Ujazdowie“ na Krowodrzy ludowe zgromadzenie z następującym porządkiem dziennym: Podrobie środków żywności a socjalna demokracja.